



**Dunavarsány Város Önkormányzatának
Polgármestere**

✉ 2336 Dunavarsány Kossuth L. u. 18., titkarsag@dunavarsany.hu
☎ 24/521-040, 24/521-041, Fax: 24/521-056
www.dunavarsany.hu

ELŐTERJESZTÉS

*Dunavarsány Város Önkormányzata Képviselő-testületének
2023. december 12-ei rendes, nyílt ülésére*

Hiv. szám: DV/12353-1/2023.

Tárgy: Javaslát támogatás elfogadására

Tisztelt Képviselő-testület!

Dunavarsány Városában 2023. december 5. napjától adventi rendezvény- és programsorozat kerül megrendezésre, melynek lebonyolítója a Petőfi Művelődési Ház és Könyvtár. Dunavarsány Város Önkormányzata felkérte az MBH Bank Nyrt-t, mint jelenlegi számlavezető bankját, hogy amennyiben módjában áll, támogassa a rendezvénysorozatot. A kérésünket a számlavezető bank elfogadta, és 500.000 Ft-tal kívánja támogatni az eseményt.

A Dunavarsány Város Önkormányzatának nemzeti vagyonáról szóló 2/2019. (II. 1.) önkormányzati rendelet 33. §-a alapján a Képviselő-testület vagyonelem tulajdonjogának ingyenes vagy kedvezményes megszerzéséről, vagyonelem felajánlásának elfogadásáról a Pénzügyi, Fejlesztési és Ügyrendi Bizottság állásfoglalásával ellátott javaslata alapján minősített többséggel dönt.

Mivel a rendezvény kezdő dátuma megelőzi a Képviselő-testületi ülést, így a támogatási szerződés aláírását követően, utólagos jóváhagyást kérünk a Tisztelt Képviselő-testülettől.

Határozati javaslat:

Dunavarsány Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az MBH Bank Nyrt. 500.000 Ft értékű támogatását az adventi rendezvény- és programsorozat megrendezésére köszönettel elfogadja, és a jelen határozat meghozatalát segítő előterjesztés mellékletét képező támogatási szerződést utólagosan jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Polgármester

A határozati javaslat elfogadása minősített többséget igényel.

Az előterjesztést tárgyalta: Pénzügyi, Fejlesztési és Ügyrendi Bizottság

Az előterjesztést készítette: Végh Anita pénzügyi előadó

Melléklet: Támogatási szerződés

Dunavarsány, 2023. december 5.

Az előterjesztés törvényes:


dr. Szilágyi Ákos
jegyző


Gergőné Varga Tünde
polgármester

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről az

cégnév: **MBH Bank Nyrt.**
székhely: 1056 Budapest, Váci u. 38.
cégjegyzékszám: 01-10-040952
adószám: 10011922-4-44
TAO csoport azonosító: 17100119-6-44
képviseli (név, beosztás): Dr. Török Ilona elnök-vezérigazgatói kabinet vezető és
Németh Zita igazgató

(a továbbiakban: Támogató), másrészt a

név: **Dunavarsány Város Önkormányzata**
székhely: 2336 Dunavarsány, Kossuth L. u. 18
adószám: 15730875-2-13
jogállása: nem közhasznú
bankszámlaszám: 50460210-10003963
számlavezető bank neve: MBH Bank Nyrt.
képviseli (név, beosztás): Gergőné Varga Tünde polgármester

(a továbbiakban Támogatott) / (a továbbiakban: Támogató és Támogatott együttesen: Felek)

között, alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek mellett.

1. A Támogató a Támogatott tevékenységét **500.000** azaz **ötszáz ezer forint** összeggel kívánja támogatni, amely összeget a Támogatott fenti bankszámlájára átutal a jelen szerződés aláírásától számított 30 napon belül.
2. Az 1. sz. melléklet a szerződés elválaszthatatlan részét képezi.
3. A támogatás célja: Támogatott által Dunavarsányban 2023. december 5-től megrendezésre kerülő adventi ünnepség és programsorozat megszervezése.
4. A jelen szerződés alapján nyújtott támogatási összeg egyszeri és vissza nem térítendő támogatás.
5. A Támogatott a támogatást köszönettel elfogadja.
A Felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a Támogató által felajánlott összeg meghatározott cél szerinti felhasználásáról a Támogatott elszámolni köteles [szöveges beszámoló] formájában. Felek rögzítik, hogy amennyiben a Támogatott a támogatás összegét nem a szerződésben rögzített célra használja fel, úgy a Támogató írásbeli felszólításának kézhezvételétől számított 15 (Tizenöt) napon belül köteles a Támogató által nyújtott támogatás teljes vagy a felszólításban megjelölt összegét a felszólításban megjelölt számú bankszámlára visszautalni. A Támogatott visszautalási kötelezettségének

késedelmes teljesítése esetén a Támogató jogosult a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) szerinti késedelmi kamatok érvényesítésére is.

6. Jelen szerződés aláírása egyben a Támogatott TAO törvény (a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény) 3. számú melléklete A) fejezetének 13. pontja szerinti nyilatkozatának is minősül. Ennek megfelelően a Támogatott kijelenti, hogy (a megfelelő rész előtt jelezze X-el):
- Jelen támogatás (juttatás) adóévében a juttatást eredményében bevételként elszámolja, az **adózás előtti eredménye, társasági adó alapja** e juttatás következtében elszámolt bevétel nélkül számítva várhatóan **nem lesz negatív**, és az e bevételre jutó **társasági adót megfizeti**.
 - Jelen támogatás (juttatás) adóévében az **adózás előtti eredménye, társasági adó alapja** e juttatás következtében elszámolt bevétel nélkül számítva várhatóan **negatív lesz**, vagy az e bevételre jutó **társasági adót** bármely okból kifolyólag **nem fizeti meg**.
 - Civil szervezetként**, vagy ahhoz hasonlóan adózó intézményként* jelen támogatás (juttatás) adóévében **vállalkozási tevékenységet nem folytat**, a támogatást nem a vállalkozási tevékenységéhez kapta, vagy a vállalkozási tevékenysége után adófizetési kötelezettsége nem keletkezik. (* = alapítvány, közalapítvány, egyesület, köztestület, egyházi jogi személy, lakásszövetkezet, önkéntes kölcsönös biztosító pénztár, közhasznú szervezetként besorolt felsőoktatási intézmény)
7. A Felek rögzítik, hogy a támogatásért a Támogató semmilyen ellenszolgáltatásra nem tart igényt, a támogatás nem jelent vagyoni előnyt a Támogatónak, a Támogató tagjának, vezető tisztségviselőjének, felügyelő bizottsága vagy igazgatósági tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának. Nem minősül vagyoni előnynek a Támogató nevére, tevékenységére történő utalás, ezért a Támogatott működése során jogosult a Támogató nevére és tevékenységére utalni.
8. A Támogatott ezúton nyilatkozik, hogy nem minősül bevándorlást segítő tevékenységet végző szervezetnek, és a támogatást nem bevándorlást segítő tevékenység végzéséhez használja fel, így azt nem terheli bevándorlási különadó kötelezettség a 2018. évi XLI. törvény 253. §-a értelmében.
9. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a juttatás adóévére vonatkozó számviteli beszámolója, illetve társasági adó bevallása elkészítését követően a jelen szerződés 6. pontjában tett nyilatkozatát egy újabb nyilatkozat útján megerősíti vagy módosítja, melyet legkésőbb a tárgyévét követő év április 30. napjáig a Támogató részére eredeti példányban, aláírva postai úton az MBH Bank Nyrt Adócsoport, 1117 Budapest, Magyar Tudósok körútja 9. G. ép. címre, valamint szkennelve a kapcsolattartó e-mail címére eljuttatja. A megismételt nyilatkozat mintája az 1. számú mellékletben szerepel.
10. Jelen szerződés a mindkét fél általi aláírásának napján lép hatályba.
11. Bármelyik fél jogosult jelen szerződést a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani és kárát megtéríttetni, ha a másik fél a jelen szerződésből eredő kötelezettségét súlyosan megszegi.

12. Jelen szerződést Felek csak közös megegyezéssel írásban módosíthatják.

13. A Felek a jelen szerződésen alapuló jogviszonyukra vonatkozóan fenntartják, és a jelen szerződés kölcsönös aláírásával is megerősítik a közöttük külön szövegezett okiratba foglalva létrejött Titoktartási Megállapodás rendelkezéseit, amely Megállapodás jelen szerződés 2. sz. mellékletét képezi. A Támogatott köteles a jelen szerződés teljesítésében az oldalán bármilyen jogcímen eljáró személyekkel (például: munkavállalók, tisztségviselők, alvállalkozók, megbízottak stb.) olyan írásos megállapodást kötni, amely a jelen pontban hivatkozott Titoktartási Megállapodásban és a jelen fejezetben rögzített tartalommal biztosítja a Támogató jogait. A Támogatott elfogadja, hogy a Támogató titoktartási kötelezettsége az alábbi pontban foglaltak szerint korlátozott.

A jelen szerződés aláírásával a Támogatott kifejezett és korlátozásmentes jogot biztosít Támogató részére, hogy a jelen szerződés aláírásával kapcsolatosan birtokába jutott információkat, dokumentumokat elektronikus (pl. e-mail, internetoldal), hagyományos (pl. nyomtatásban), vagy más, adatok tárolására és újbóli megjelenítésére alkalmas formában hozzáférhetővé tegye (1) a Támogató felett tulajdonosi vagy felügyeleti jogokat gyakorló szervezetek (így különösen a Magyar Nemzeti Bank), továbbá (2) a Támogató részben vagy egészben tulajdonában álló gazdasági társaságok, valamint (3) a Támogató azon beszállítói részére, amelyeknek a feladataik teljesítéséhez ez szükséges. A Támogatott tudomásul veszi, hogy a fenti nyilatkozatával engedélyezett módon történő adatfelhasználás nem ütközik sem jogszabályba, sem a jelen szerződés kölcsönösen elfogadott feltételeibe.

A Támogatott kötelezi magát, hogy amennyiben harmadik személyt érintő dokumentumot, igazolást nyújt be /pl. a Támogatott tulajdonosainak / vezető tisztségviselőinek / alvállalkozóinak / közreműködőinek személyes adatait (természetes személy neve; szül. ideje és helye; anyja neve; személyazonosító igazolvány száma, stb.) tartalmazó adatlapot/, úgy gondoskodik arról, hogy a harmadik személy a jelen szerződésben részletezett adatkezelési cél ismeretében adott – megfelelő tájékoztatáson alapuló – előzetes, kifejezett és önkéntes írásbeli hozzájárulása rendelkezésre álljon arra vonatkozóan, hogy

a) a jelen szerződés folytán, valamint ahhoz kapcsolódó mellékleteiben megadott személyes adatok a Támogató részére átadásra kerüljenek, a Támogató a részére átadott adatokat nyilvántartsa, kezelje és feldolgozza, kockázatkezelési (elemzés, értékelés és mérséklés) célokra, elszámolás céljából, valamint a szerződéses kötelezettségek és jogosultságok igazolására. Hozzájárul ahhoz, hogy a Támogató az adatokat a jogok és kötelezettségek érvényesíthetőségének elévüléséig nyilvántartsa és kezelje.

b) a jelen szerződés folytán, valamint ahhoz kapcsolódó mellékleteiben megadott személyes adatokat a Támogató a jelen 13. pontban meghatározott szervezetek részére adatkezelés – ideértve az adatkezelések összekapcsolását is – és nyilvántartás céljára átadhassa. Külföldre történő adattovábbítás kizárólag abban az esetben megengedett, ha a külföldi adatkezelőnél vagy adatfeldolgozónál az adatok kezelése vagy feldolgozása során biztosított a személyes adatok – a magyar adatvédelmi jogszabályokban meghatározott – megfelelő szintű védelme.

E hozzájárulás eredeti példányát a Támogatott köteles a Támogató ilyen irányú kérése esetén, haladéktalanul a Támogató rendelkezésére bocsátani.

14. Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki.

a Támogató részéről:

név: Köbli Réka
telefonszám: +36 30 174 0109
e-mail cím: kobli.reka1@mbhbank.hu

a Támogatott részéről:

név: Horváth Andrea
telefonszám: +36 70 338 6727
e-mail: titkarsag@dunavarsany.hu

Felek jelen szerződésben kapcsolattartóként megjelölt, képviselőre jogosult, illetve teljesítésben közreműködő természetes személyek (együtt: „érintettek”) személyes adatai kezelése tekintetében kölcsönösen adatkezelőnek minősülnek.

A Felek vállalják, hogy az érintettek személyes adatainak a kezelése során a GDPR rendelkezéseit betartva járnak el és azokat a jelen szerződés teljesítésében ténylegesen eljáró személyekkel, munkavállalóival és közreműködőivel betartatják. A Felek az érintettek számára a személyes adataik kezelésével kapcsolatban kölcsönös tájékoztatást nyújtanak. Az MBH Bank Nyrt. kapcsolattartókra, képviselőkre és közreműködőkre vonatkozó adatkezelési tájékoztatója a www.mbhbank.hu/adatvedelmi-tajekoztatas weboldalon érhető el.

Felek kötelesek a kapcsolattartók adatait mindenkor naprakészen tartani. Ennek érdekében vállalják, hogy az érintettek személyes adataiban bekövetkező változást haladéktalanul, de legkésőbb 5 (öt) munkanapon belül bejelentik a másik Fél részére. A bejelentés bármely a Felek között elfogadott, igazolható kapcsolattartási módokon megtehető. A bejelentés elmulasztásából eredő károkért a mulasztó Fél teljes felelősséggel tartozik.

A jelen szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

15. Támogatott kijelenti, hogy semmiféle lejárt köztartozása nincs, ellene semmilyen hatósági eljárás nincs folyamatban.
16. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, elsősorban a Ptk. rendelkezései irányadók.
17. Felek jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat megkísérlik egyeztetési tárgyalások útján rendezni, amennyiben ez nem vezet eredményre, a jogvitában a mindenkor hatályos Polgári Perrendtartásról szóló törvény szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság jogosult eljárni.


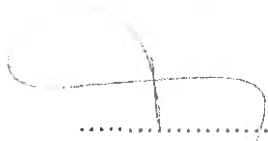
Jelen szerződés kettő, egymással mindenben megegyező, eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Támogatót, egy példány a Támogatottat illeti.

A felek a jelen szerződésben foglaltakat elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt elfogadják, és jóváhagyólag cégszerűen aláírják.

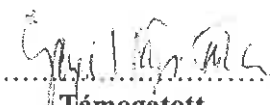
Mellékletek:

1. sz. melléklet – MINTA – Társasági adó nyilatkozat
2. sz. melléklet – Titoktartási Megállapodás

Kelt: Budapest, 2023. november 21.



Támogató
MBH Bank Nyrt.

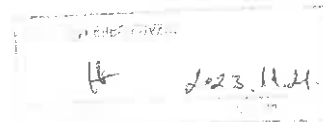


Támogatott
Dunavarsány Város Önkormányzata

dr. Török Ilona
elnök-vezérigazgatói
kabinet vezető

Németh Zita
igazgató

Gergőné Varga Tünde
polgármester



1. számú melléklet

Társasági adó nyilatkozat

az 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. törvény) 3. számú melléklet A) fejezet 13. pontja alapján

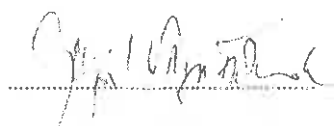
(visszaküldendő a támogatás évére vonatkozó számviteli beszámoló, ill. társasági adó bevallás elkészítését követően)

Dunavarsány Város Önkormányzata (székhely: 2336 Dunavarsány, Kossuth L. u. 18. adószám: 15730875-2-13 képviseli: Gergőné Varga Tünde mint támogatott (a továbbiakban: Támogatott) képviseletében a köztünk és a MBH Bank Nyrt. (székhely: 1056 Budapest, Váci u. 38., cégjegyzékszám: Cg. 01-10-040952, adószám: 10011922-4-44, Tao csoport adószám: 17100119-6-44) mint támogató között 2023. október 9. napján létrejött támogatási szerződés alapján juttatott 500.000 forint értékű támogatásra vonatkozóan az alábbi nyilatkozatot tesszük.

A Támogatottnak a támogatás (juttatás) évére, azaz a 2023. évre vonatkozó számviteli törvény szerinti beszámolója, ill. társasági adó bevallása elkészült és elfogadásra került, mely alapján (a megfelelő rész előtt jelezze X-el):

- megerősítem azon korábban tett nyilatkozatomat, amely szerint a juttatást a juttatás adóévének eredményében bevételként elszámoltam, az **adózás előtti eredményem, társasági adó alapom e juttatás következtében elszámolt bevétel nélkül számítva nem lett negatív**, és az **e bevételre jutó társasági adót megfizettem**.
- nyilatkozom, miszerint a juttatás adóévében az **adózás előtti eredményem, társasági adó alapom e juttatás következtében elszámolt bevétel nélkül számítva negatív lett**, vagy az **e bevételre jutó társasági adót** bármely okból kifolyólag **nem fizettem meg**.
- civil szervezetként**, vagy ahhoz hasonlóan adózó intézményként* megerősítem azon korábban tett nyilatkozatomat, amely szerint a juttatás adóévében **vállalkozási tevékenységet nem folytattam**, a támogatást nem a vállalkozási tevékenységéhez kaptam, vagy a vállalkozási tevékenységem után adófizetési kötelezettségem nem keletkezett. (* = *alapítvány, közalapítvány, egyesület, köztestület, egyházi jogi személy, lakásszövetkezet, önkéntes kölcsönös biztosító pénztár, közhasznú szervezetként besorolt felsőoktatási intézmény*)

Kelt: év.....hónap.....nap



Támogatott

2. sz. melléklet

TITOKTARTÁSI MEGÁLLAPODÁS

amely egyrészről az

MBH Bank Nyrt. (székhely: 1056
Budapest, Váci u. 38., cégjegyzékszám:
Cg.01-10-040952, a továbbiakban: a
„**Bank**”)

másrészről

Dunavarsány Város Önkormányzata
székhelye: 2336 Dunavarsány,
Kossuth L. u. 18., adószám:
15730875-2-13
a továbbiakban: a „**Partner**”)

között jött létre alulírott helyen és időpontban az alábbi feltételek szerint:

1. A Felek megállapodnak abban, hogy bizalmas információnak minősül minden, a Felek gazdálkodásával, működésével, üzleti tevékenységével technikai és technológiai háttérével valamint a Felek együttműködésével kapcsolatos tény, információ, megoldás vagy adat – beleértve többek között a felszereléseket, szoftvert, dizájnt, mintákat, technológiát, technikai dokumentációt, termék- vagy szolgáltatás-specifikációt vagy stratégiát, marketing terveket, árazási információt, pénzügyi információt, a meglévő, korábbi vagy lehetséges beszállítókra, ügyfelekre, szerződésekre és termékekre vonatkozó minden információt, találmányt, ki nem adott szoftver alkalmazást, módszereket és egyéb know-how-t, rajzot, fényképet, modellt, mintadarabot, valamint a dizájn és teljesítmény előírásokat (a továbbiakban: a „**Bizalmas Információ**”).

A jelen Megállapodás időbeli korlátozás nélkül kiterjed a Felek között a jelen Megállapodással egyidejűleg vagy azt követően bármikor folytatott minden kommunikációra, egyeztetésre, pályázatra, tárgyalásra, bármikor megkötött szerződésre, bármikor megtett nyilatkozatra.

2. A Felek vállalják, hogy a Bizalmas információkat (a) teljes titoktartás mellett, bizalmasan kezelik, (b) azokat a másik Fél előzetes írásbeli engedélye nélkül az együttműködésük során megállapításra kerülő céltól eltérő célra nem használják fel, (c) azokat nem bocsátják semmilyen módon harmadik személy(ek) rendelkezésére, valamint d) azokról nem adnak ki sem közvetve, sem közvetlenül semmiféle információt, utalást vagy tájékoztatást. Ezen kötelezettségvállalás a Felek közötti jogviszony bármely okból történő megszűnését követően is időbeli korlátozás nélkül fennmarad.

Bármilyen harmadik személy(ek) részére történő közlést vagy tudomásra hozatalt megelőzően a Felek kötelesek a közlés vagy tudomásra hozás természetére, módjára, idejére és tartalmára vonatkozóan írásban megállapodni. Mindkét Fél vállalja, hogy a másik Fél kérésére haladéktalanul megsemmisítik a Bizalmas információt, és abbahagyják azok további felhasználását.

Nem minősül a titoktartási kötelezettség megsértésének a hatóság vagy bíróság által előírt adatszolgáltatás.

3. A Felek rögzítik, hogy a jelen Megállapodás alapján fennálló titoktartási kötelezettségük valamennyi munkavállaljukra és a Felekkel közreműködő egyéb személyekre is kiterjed. A Bizalmas Információkat harmadik személynek átadó Fél vállalja, hogy saját

hatáskörében gondoskodik arról, hogy azon alkalmazottak és harmadik személyek, akik a teljesítésük, illetve munkavégzésük során vagy más módon a Bizalmas Információk birtokába jutnak, a jelen Megállapodással megegyező tartalmú kötelezettséget vállaljanak a Bizalmas Információk megtartására.

A Bizalmas Információk biztonságának megőrzése során az átvevő személy ugyanolyan gondossággal köteles eljárni, mint ahogyan a Felek a saját üzleti titkaik és Bizalmas Információik vonatkozásában eljárnak.


4. A titoktartási kötelezettség megszegésével a másik Félnek okozott összes kárért a szerződészegő Fél felelősséggel tartozik, és köteles azt megtéríteni. E vonatkozásban a Felek között létrejött bármely szerződésben rögzített felelősségkorlátozás vagy –kizárás nem érvényesül.
5. Az átadó Fél fenntartja az összes, a Bizalmas Információkhoz fűződő jogát, illetve az átadó fél tulajdonában marad továbbra is minden általa szolgáltatott írásos anyag. A Felek megállapodnak abban, hogy az írásbeli Bizalmas Információt kapó fél köteles minden eredeti példányt és esetleges másolatot visszajuttatni, illetve az átadott információk törléséről gondoskodni, amennyiben az átadó Fél ezt kéri.
6. A Felek nem vállalnak szavatosságot – sem kifejezetten sem hallgatólagosan – a Bizalmas Információk pontosságáért és teljességéért, és egyik fél sem köteles Bizalmas Információ átadására vagy átvételére, kivéve, ha ezt egy másik szerződésben kötelezettségként vállalják.
7. Felek tudomásul veszik, hogy a Bizalmas információ megszerzése nem minősül a másik felet egyébként megillető szerzői jog vagy iparjogvédelmi jog bármilyen jogcímen történő átruházásának. Jelen Megállapodással semmilyen szellemi alkotás nem kerül átruházásra és arra nézve nem jön létre felhasználási engedély.
8. Jelen Megállapodásra és annak értelmezésére a magyar jog, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) és a tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény rendelkezései irányadók.
9. Jelen Megállapodás felülír valamennyi korábbi szóbeli és írásbeli titoktartásra vonatkozó megállapodást. A későbbiekben a Felek között létrejövő szerződésekben rögzített további titoktartásra vonatkozó szabályok a jelen Megállapodást kiegészítik. Jelen Megállapodás csak mindkét fél által aláírt külön írásbeli megállapodással módosítható vagy szüntethető meg.

A Bank képviselőjében

dr. Török Ilona
elnök-vezérigazgatói kabinet vezető


Németh Zita igazgató

A Partner képviselőjében


Gergőné Varga Tünde
polgármester